



مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

The Higher Sharia Authority at the Central Bank held its third meeting for the year 2019

الهيئة العليا الشرعية للمصرف المركزي تعقد اجتماعها الثالث لسنة 2019

14 May 2019

14 مايو 2019

The Higher Shari'ah Authority ("HSA") for financial and banking activities in the UAE held its third meeting for the year 2019, on 2nd May 2019. The meeting was chaired by His Eminence Sheikh Dr. Ahmed Bin Abdulaziz Al Haddad, the Chairman of the HSA, and attended by Their Eminences the members of the HSA:

Sheikh Prof. Dr. Jasim Ali Al Shamsi,
Sheikh Esam Muhamad Ishaq,
Sheikh Dr. Aznan Hasan, and
Sheikh Dr. Osaid Muhammad Adeb Al Kailani.

HSA reviewed, during the meeting, product approval requests and related inquiries submitted by several Islamic Financial Institutions (IFI), emphasizing on the importance of adhering to the highest standards of disclosure and transparency.

عقدت الهيئة العليا الشرعية ("الهيئة") للأنشطة المالية والمصرفية في دولة الإمارات العربية المتحدة اجتماعها الثالث لسنة 2019، بتاريخ 2 مايو 2019، برئاسة فضيلة الشيخ د. أحمد عبد العزيز الحداد، رئيس الهيئة، وحضور أصحاب الفضيلة أعضاء الهيئة، وهم:

فضيلة الشيخ أ.د. جاسم علي الشامسي،
فضيلة الشيخ عصام محمد إسحاق،
فضيلة الشيخ د. عزنان حسن،
وفضيلة الشيخ د. أسيد محمد أديب كيلاني.

وقامت الهيئة خلال الاجتماع باستعراض طلبات اعتماد المنتجات المصرفية والاستفسارات ذات الصلة المقدمة من المؤسسات المالية الإسلامية، مؤكدة على أهمية أن تكون المنتجات متطابقة مع أعلى معايير الإفصاح والشفافية.



HSA also discussed Shari'ah governance matters related to IFIs and reaffirmed the adopted framework's role in enhancing independence and consistency between IFIs' divisions and units, as well as advancing the standards of credibility, transparency and accountability. HSA also showcased the importance of implementing an effective and sound Shari'ah governance framework to positively reflect on IFI's abilities to manage the Shari'ah non-compliance risks.

كما ناقشت الهيئة العديد من أمور الحوكمة الشرعية للمؤسسات المالية الإسلامية، وأكدت على دور الأطر المعتمدة لهذا الغرض في تعزيز الاستقلالية والتنسيق فيما بين أقسام ووحدات المؤسسة المالية الإسلامية بالإضافة إلى تعزيز معايير المصداقية، والشفافية، والمساءلة. كما أكدت الهيئة على أهمية التطبيق السليم والفعال لأطر الحوكمة الشرعية والذي من شأنه أن ينعكس بنحو إيجابي على قدرة المؤسسات المالية الإسلامية على إدارة مخاطر عدم الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية.

HSA was presented with various topics related to recent collaboration and meetings held with the Islamic Banking Committee (IBC) of the UAE Banking Federation (UBF). HSA highlighted the importance for these topics to be studied, and advised continuation of constructive dialogue with the Islamic banking committee to maintain a highly competitive financial services environment in both domestic and international markets, while upholding the highest level of Shari'ah compliance.

كما قدمت للهيئة عدة موضوعات تتعلق بالاجتماعات التشاورية التي عقدت مع لجنة الصيرفة الإسلامية التابعة لاتحاد مصارف الإمارات. وقد أكدت الهيئة على أهمية هذه الموضوعات ووجهت بدراساتها والاستمرار في التشاور البناء مع لجنة الصيرفة الإسلامية من أجل المحافظة على بيئة مالية إسلامية تقدم خدمات مالية تنافسية في الأسواق المحلية والدولية، مع المحافظة على أعلى درجات الالتزام بالشريعة الإسلامية.

Furthermore, HSA reviewed the annual approvals of the Shari'ah reports issued by the Internal Shari'ah Supervision Committees. In addition to newly appointed members and renewed memberships of the internal Shari'ah Supervision committees' members.

و راجعت الهيئة طلبات الاعتماد المتعلقة بالتقارير الشرعية السنوية الصادرة عن لجان الرقابة الشرعية الداخلية للمؤسسات المالية الإسلامية، كما راجعت طلبات تعيين وتجديد عضويات لجان الرقابة الشرعية الداخلية لديها.

-انتهى-
-Ends-